

محكمة التمييز الأردنية

بصفتها : الجزائية

رقم القضية: ٢٠١٤/٧١١

المملكة الأردنية الهاشمية

وزارة العدل

القرار

ال الصادر من محكمة التمييز المأذونة بإجراء المحاكمة وإصدار

الحكم باسم حضرة صاحب الجلالة ملك المملكة الأردنية الهاشمية

عبدالله الثاني ابن الحسين المعظم

الهيئة الحاكمة برئاسة القاضي السيد كريم الطراونة

وعضوية القضاة السادة

يوسف الطاهات ، ياسين العبداللات ، د.محمد الطراونة، باسم المبيضين

الممرين: مساعد النائب العام لدى محكمة الجنائيات الكبرى .

الممرين ضد:

بتاريخ ٢٠١٤/٣/١٨ تقدم المميز بهذا التمييز للطعن في القرار الصادر عن محكمة الجنائيات الكبرى بتاريخ ٢٠١٤/٣/١٣ في القضية رقم ٢٠١٣/١٢٨٨ المتضمن تعديل وصف التهمة المسندة للمميز ضد من جنائية القتل القصد إلى جنائية الضرب المفضي للموت وتجريمه بالوصف المعدل .

lawpedia.jo

طلبناً قبول التمييز شكلاً وموضوعاً ونقض القرار المطعون فيه لسبعين التاليين :

- ١ - أخطأات المحكمة في تطبيق القانون على وقائع الدعوى إذ تقوم بها سائر عناصر جنائية القتل القصد المسندة للمميز ضد .
- ٢ - وبالتناوب أخطأات المحكمة بتطبيق نص المادة ٣٤٥ عقوبات إذ لا مجال لإعمال هذا النص القانوني بخصوص جنائية الضرب المفضي للموت .

طلب مساعد رئيس النيابة العامة بمطالعته الخطية قبول التمييز شكلاً وموضوعاً ونقض القرار المطعون فيه .

بالتدقيق والمداولة يتبين أن النيابة العامة لدى محكمة الجنائيات الكبرى كانت وبقرارها رقم ٤ ٢٠١٣/٩/٨ قد أحالت المتهم ليحاكم لدى تلك المحكمة عن :

- القتل خلافاً للمادة ٣٢٦ من قانون العقوبات .

إنه وفي مساء يوم ٢٠١٣/٢/٢٨ وأثناء تواجد المغدور عند درج مقهى الواقع في منطقة الحصن / إربد والتي تقع على الطابق الثاني وقد كان المغدور يجلس على كرسي على بسطة ذلك الدرج كونه يعاني من بتر قديم في ساقه ويستعمل عكاز في مسيرة وقد كان يطلب من صاحب المقهى الشاهد مساعدة مالية وبذلك الآثناء حضر المتهم ^١ فقام المغدور بالإمساك ببلوزة المتهم وشدها وعلى اثرها قام المتهم بضرب المغدور بقبضته يده على أنفه فوق المغدور نتيجة تلك الضربة من على الكرسي الذي كان يجلس عليه ثم بعد ذلك قام المتهم بضرب المغدور برجليه على بطنه أي على بطن المغدور بعدها قام عمال مقهى الديوان بانزال المغدور على الشارع الرئيسي وأثناء سير المغدور على الشارع وقد كان بحالة سكر شديد سقط على حافة الشارع وتم اسعافه بواسطة الدفاع المدني إلى المستشفى وقد كان بحالة فقدان للوعي وقد أجريت للمغدور عملية فتح في الحمامة لتفريغ الدم حول الدماغ وباقي بعد العملية في العناية المركزية وعلى أجهزة التنفس الاصطناعي فاقداً للوعي طيلة تلك الفترة حتى توفي مساء يوم ٢٠١٣/٣/١٠ نتيجة توقف القلب وقد عللت لجنة الطب الشرعي سبب وفاة المغدور بعد الكشف على جثته بالنزيف الدموي الواقع تحت الأم الجافية الدماغية .

طبقت محكمة الجنائيات الكبرى القانون على الواقعة الجرمية التي قنعت بها .

إن النشاط الجرمي الذي باشره المتهم والمتمثل بضربه للمغدور بقبضته يده على فمه وأنفه مما تسبب بحالة تدني للوعي لدى المتهم كونه من متاعطي الكحول بكثرة وبما ثبت لمحكمتنا من توافر نسبة مرتفعة من الكحول في دم المغدور ومن ثم نزول المغدور من على درج القهوة من الطابق الثاني ومن ثم سقوطه على رأسه من الخلف على الأرض

ودون أن يحدث كسرًا في جمجمة المغدور إذ علت لجنة الطب الشرعي أن سبب وفاة المغدور هو النزف الدموي تحت الأم الجافية وإن الضربة على الرأس أو الوجه بما فيه الأنف والفم باليد ولو كانت ضربة بسيطة من شأنها إحداث النزف تحت الأم الجافية إذا كان الشخص كما هو حال المغدور من المتعاطفين للكحول بكثرة وحيث تجد المحكمة أن نية المتهم شادي الغاوي لم تتجه إلى قتل المغدور وازهاق روحه وإنما كانت بقصد إيهاعه والمساس بسلامة جسده فقط ودليل ذلك هو قيام المتهم بضرب المغدور بقبضة يده أي يد المتهم على وجه المغدور إلا أن تلك الضربة تضافر معها عدة عوامل وأسباب وهي تعاطي المغدور للكحول بكثرة ووقوع المغدور على رأسه على الأرض لأكثر من مرة أثناء سيره على الشارع ولكن كان من شأن تلك الضربة التي قام بها المتهم بقبضة يده وعلى وجه المغدور فمه وأنفه أن تحدث تدني للوعي لدى المغدور أثناء نزوله من على درج القهوة وسيره على الشارع ومن ثم سقوطه على الأرض لأكثر من مرة وعليه فإنه يكون قد تضافرت عوامل أخرى كامنة جعلتها المتهم مع الضربة التي أوقعها على فم وأنف المغدور مما يجعل النشاط الجرمي الذي أتاه المتهم بالتكيف القانوني السليم أن يكون ضرباً مفضياً للموت وفق أحكام المادة ٣٣٠ من قانون العقوبات الذي تضافرت وتدخلت معه أسباب مستقلة عن فعله وفق ما أشارت إليه المادة ٣٤٥ من قانون العقوبات الأمر الذي يعني أن يتم تعديل وصف التهمة المسندة للمتهم من جنائية القتل القصد وفق أحكام المادة ٣٢٦ من قانون العقوبات المسندة له من قبل النيابة العامة إلى جنائية الضرب المفضي للموت وفق أحكام المادة ٣٣٠ من قانون العقوبات وبدلالة المادة ٣٤٥ من القانون ذاته .

وقضت المحكمة بما يلي :

- عملاً بأحكام المادة ٢٣٤ من قانون أصول المحاكمات الجزائية تعديل وصف التهمة من جنائية القتل القصد بحدود المادة ٣٢٦ عقوبات المسندة له من قبل النيابة العامة إلى جنائية الضرب المفضي للموت الذي تضافرت معه أسباب منفصلة وفق أحكام المادة ٣٣٠ من قانون العقوبات وبدلالة المادة ٣٤٥ من القانون ذاته .
- وإنه وتبعاً لذلك عملاً بأحكام المادة ٢/٣٦ من قانون أصول المحاكمات الجزائية بجنائية الضرب المفضي للموت بوصفها تجريم المتهم

المعدل وفق أحكام المادة ٣٣٠ من قانون العقوبات وبدلالة المادة ٣٤٥ من القانون ذاته .

عطفاً على ما جاء بقرار التجريم وباستناد المحكمة عليه تقرر و عملاً بأحكام المادة ٣٣٠ من قانون العقوبات وضع المجرم بالأشغال الشاقة لمدة سبع سنوات والرسوم وباستعمال مفاعيل أحكام المادة ٣٤٥ من قانون العقوبات والتي تقضي تخفيض أية عقوبة مؤقتة حتى نصفها مما يبني عليه أن تكون العقوبة بحق المجرم هي وضعه بالأشغال الشاقة المؤقتة مدة ثلاثة سنوات ونصف والرسوم محسوبة له مدة التوفيق .

لم يرتكب مساعد النائب العام لدى محكمة الجنائيات الكبرى بالقرار فطعن فيه بهذا التمييز .

وعن سببي التمييز الدائرين حول تخطئة محكمة الجنائيات الكبرى بتعديل وصف التهمة المسندة للمميز ضده من جنائية القتل القصد وفقاً لأحكام المادة ٣٢٦ عقوبات إلى جنائية الضرب المفضي للموت وفقاً للمادة ٣٣٠ من قانون العقوبات وبدلالة المادة ٣٤٥ من القانون ذاته .

lawpedia.jo

فإن النية في جرائم القتل والشروع فيه من الأمور الباطنية التي يستدل عليها كما جرى عليه قضاء محكمة التمييز من الظروف والملابسات التي رافقت الحادث ومن الأدلة المستعملة في الجريمة ومكان الإصابة في جسم المجنى عليه .

وفي الحالة المعروضة نجد من خلال الواقع أن المتهم قام بضرب المغدور بيده على وجهه وبرجله على بطنه حيث غادر المغدور المقهى من على الطابق الثاني بمساعدة عمال المقهى كون المغدور يعني من بتر قديم في ساقه ويستعمل عكازة وأنزل إلى الشارع وكون المغدور بحالة سكر شديد وأثناء وصوله إلى الشارع سقط على الأرض وارتطم رأسه على الشارع حيث أغمى عليه ونقل إلى المستشفى بحالة إغماء وقد أجريت له عملية فتح في الججمحة لتفريغ الدم حول الدماغ وباقي في العناية المركزية وعلى أجهزة

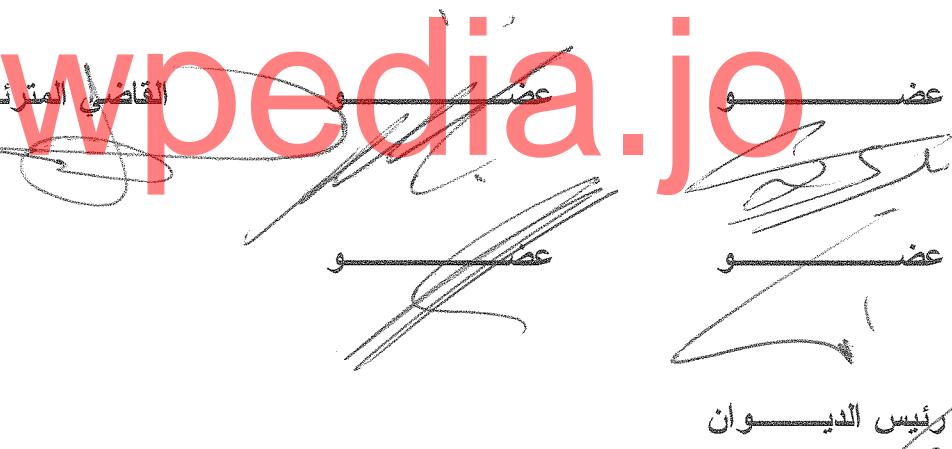
التنفس الاصطناعي فاقداً للوعي حتى تاريخ ٢٠١٣/٣/١٠ حيث توفي نتيجة توقف القلب وأن سبب الوفاة النزيف الدموي الواقع تحت الأم الجافية .

يستفاد من ذلك أن نية قتل المغدور لدى المتهم غير متوفرة كون المتهم قام بضرب المغدور بيده على وجهه وقيامه بضربه برجليه على بطنه وهي اعضاء غير قاتلة بطبيعتها ومكان الإصابة على الوجه غير قاتل وكون المغدور قادر المقهى من على الطابق الثاني ومسيره بالشارع وسقوطه أثناء مسيره كونه بحالة سكر شديد وارتطام رأسه في الشارع وإصابته بنزف تحت الأم الجافية وعل سبب الوفاة نتيجة ذلك مما يتعمد تعديل وصف التهمة المسندة للمتهم من جنائية القتل وفق أحكام المادة ٣٢٦ عقوبات إلى جنائية الضرب المفضي للموت وفق أحكام المادة ٣٣٠ عقوبات وبدلالة المادة ٣٤٥ من القانون ذاته كما انتهى إليه القرار المطعون فيه ومن ثم يغدو سببي التمييز لا يرددان على الحكم المطعون فيه مما يتعمد ردهما .

أنا نقيصر رد التمييز وتأييد القرار المطعون فيه .

قراراً صدر بتاريخ ١ رمضان سنة ١٤٣٥ هـ الموافق ٢٠١٤/٦/٢٩ م.

القاضي المترأس عضو عضو عضو رئيس الديوان



دقة / غ.د

